

✠ AUGUST 16, 2020 ✠
THE 20TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

Priests & Clergy

Rev. Jose Magaña, V.F.

Pastor

Rev. Jeff Baker,

Parochial Vicar

In Residence

Cardinal Roger Mahony,

Archbishop Emeritus

Rev. Msgr. James Halley,

Vicar for Clergy

Rev. Msgr. Peter Nugent,

Retired, Sacramental Supply

Deacon Augustine DiFiore

Deacon Louis Roche



“Be at peace. God will provide.”

LITURGICAL CELEBRATIONS

*Liturgical celebrations are limited
due to COVID-19. Please check
our website for details.*

Sunday Mass

7:00 am - English (*Drive-in*)

11:00 am - English (*Live-stream*)

1:00 pm - Spanish (*Live-stream*)

To watch online, live-stream Mass,
please visit our website,
www.stcharlesborromeochurch.org or
[https://www.youtube.com/channel/
UCBqsq2NMWTuMbY3hdpnr72w](https://www.youtube.com/channel/UCBqsq2NMWTuMbY3hdpnr72w)

Sacrament of Reconciliation

By appointment

St. Charles Borromeo Church

10800 Moorpark Street
North Hollywood, CA 91602

Parish Office

10834 Moorpark Street
North Hollywood, CA 91602
TEL 818-766-3838

www.stcharlesborromeochurch.org

Office Hours:

Monday - Wednesday & Friday
9:00 am to 1:00 pm

Thursday, Saturday & Sunday - Closed



We ♥ love
having you as part of our Flock

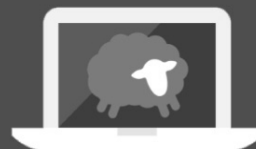
Keep in touch with us
via email and text!



Text
SCBNH
to 84576

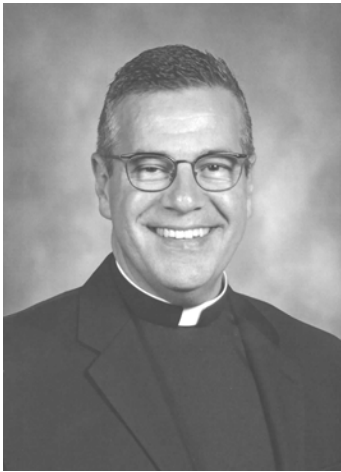
OR

Connect with us online at:



StCharlesBorromeo22.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help.
There is no charge for this service, but your carrier message and data rates
may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/txt.



From the Desk of Father José.....

The request from the woman in our Gospel today about her daughter being sick is a prayer that every parent that I know can relate to. So many times when our children are small and they get the typical flu and are not feeling well, I used to witness my family members simply care for them tenderly and try to diagnose what to do and how to best ease the pain and discomfort of my nieces and nephews. It was those moments that I also witnessed when it escalated to taking one of them to the hospital at any given moment that I can hear the woman at the Gospel today. Lord, help my child! It was not just a request, it was a strong plea. I am sure the dialogue between Jesus and the mercy of the Lord is extending even to those who are not in the inner club in our Churches. How many times have we experienced people telling us to please pray for my friend who is sick. The person may not be a parishioner and even may not be a part of our faith tradition, and yet we pray for them. Let us ask the Lord to give us an attentive ear to the needs of those who are sick and particularly to the needs of those asking for prayers no matter who they are! Our Lord Jesus teaches us today that all we need is faith! May our faith be practiced in our approach to the needs of others.

One small thing that I invite us to do is simply pray for that person as the request prayer is being made. May the Holy Spirit guide us in our prayer and our journey. Please be assured of my prayers for you and all our loved ones.

On a complete different note, so many of you are aware that transitions of clergy assignments usually happen. Fr. Jeff will be moving officially to St. Gregory the Great in Whittier to be Administrator on August 31, 2020. Due to COVID-19, the Archdiocese has asked transfers to happen on September 1, 2020, for outgoing and incoming clergy. Fr. Jonathan Nestico will be joining our parish team as a newly ordained priest associate. Let us pray for both and ask the Holy Spirit to guide us all. We cannot do a traditional farewell for Fr. Jeff, so if you are able to join us for the Drive-in Mass next Sunday you are welcome. Please follow all the guidelines and protocols already in place. See our website Stcharlesborromeochurch.org for details.

Gratefully, Fr. José Magaña, V.F.

Be at Peace, God will provide.

Del Escritorio del Padre José.....

La petición de la mujer en nuestro Evangelio de hoy acerca de que su hija está enferma es una oración con la que todos los padres que conozco pueden identificarse. Muchas veces, cuando nuestros hijos son pequeños y contraen la gripe típica y no se sienten bien, solía ser testigo de que los miembros de mi familia simplemente los cuidaban con ternura y trataban de diagnosticar qué hacer y cómo aliviar mejor el dolor y la incomodidad de mi sobrinas y sobrinos. Fueron esos momentos que también presencié cuando se intensificó el llevar a uno de ellos al hospital en cualquier momento dado que hoy puedo escuchar a la mujer en el Evangelio. ¡Señor, ayuda a mi hijo! No fue solo una solicitud, fue una fuerte súplica. Estoy seguro de que el diálogo entre Jesús y la misericordia del Señor se extiende incluso a los que no están en el club interior de nuestras Iglesias. ¿Cuántas veces hemos experimentado personas que nos dicen que oremos por mi amigo que está enfermo? Es posible que la persona no sea un feligrés e incluso que no sea parte de nuestra tradición de fe, y sin embargo oramos por ellos. ¡Pidamos al Señor que nos preste un oído atento a las necesidades de los enfermos y, en particular, a las necesidades de los que piden oraciones sin importar quiénes sean! ¡Nuestro Señor Jesús nos enseña hoy que todo lo que necesitamos es fe! Que nuestra fe se practique al abordar las necesidades de los demás.

Una pequeña cosa que nos invito a hacer es simplemente orar por esa persona mientras se hace la oración de solicitud. Que el Espíritu Santo nos guíe en nuestra oración y en nuestro camino. Tenga la seguridad de mis oraciones por usted y todos nuestros seres queridos.

En una nota completamente diferente, muchos de ustedes saben que las transiciones de las asignaciones del clero generalmente ocurren. P. Jeff se mudará oficialmente a St. Gregory the Great en Whittier para ser Administrador el 31 de agosto de 2020. Debido a COVID-19, la Arquidiócesis ha pedido que las transferencias se realicen el 1 de septiembre de 2020 para el clero entrante y saliente. P. Jonathan Nestico se unirá a nuestro equipo parroquial como sacerdote asociado recién ordenado. Oremos por ambos y pidamos al Espíritu Santo que nos guíe a todos. No podemos hacer una despedida tradicional del P. Jeff, si puede unirse a nosotros para la misa al aire libre el próximo domingo, será bienvenido. Siga todas las pautas y protocolos ya establecidos. Visite nuestro sitio web Stcharlesborromeochurch.org para obtener más detalles.

con Agradecimiento, Padre José

Estemos en paz, Dios proveerá

READINGS for the 20th SUNDAY IN ORDINARY TIME Lectionary: 118

Glory to God

Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

Reading 1 IS 56:1, 6-7

Thus says the LORD: Observe what is right, do what is just; for my salvation is about to come, my justice, about to be revealed. The foreigners who join themselves to the LORD, ministering to him, loving the name of the LORD, and becoming his servants—all who keep the Sabbath free from profanation and hold to my covenant, them I will bring to my holy mountain and make joyful in my house of prayer; their burnt offerings and sacrifices will be acceptable on my altar, for my house shall be called a house of prayer for all peoples.

Responsorial Psalm PS 67:2-3, 5, 6, 8

R. (4) O God, let all the nations praise you!

May God have pity on us and bless us; may he let his face shine upon us. So may your way be known upon earth; among all nations, your salvation.

R. O God, let all the nations praise you!

May the nations be glad and exult because you rule the peoples in equity; the nations on the earth you guide.

R. O God, let all the nations praise you!

May the peoples praise you, O God; may all the peoples praise you! May God bless us, and may all the ends of the earth fear him!

R. O God, let all the nations praise you!

Reading 2 ROM 11:13-15, 29-32

Brothers and sisters: I am speaking to you Gentiles. Inasmuch as I am the apostle to the Gentiles, I glory in my ministry in order to make my race jealous and thus save some of them. For if their rejection is the reconciliation of the world, what will their acceptance be but life from the dead? For the gifts and the call of God are irrevocable. Just as you once disobeyed God but have now received mercy because of their disobedience, so they have now disobeyed in order that, by virtue of the mercy shown to you, they too may now receive mercy. For God delivered all to disobedience, that he might have mercy upon all.

Alleluia MT 4:23

R. Alleluia, alleluia.

Jesus proclaimed the Gospel of the kingdom and cured every disease among the people.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel MT 15:21-28

At that time, Jesus withdrew to the region of Tyre and Sidon. And behold, a Canaanite woman of that district came and called out, "Have pity on me, Lord, Son of David! My daughter is tormented by a demon." But Jesus did not say a word in answer to her. Jesus' disciples came and asked him, "Send her away, for she keeps calling out after us." He said in reply, "I was sent only to the lost sheep of the house of Israel." But the woman came and did Jesus homage, saying, "Lord, help me." He said in reply, "It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs." She said, "Please, Lord, for even the dogs eat the scraps that fall from the table of their masters." Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish." And the woman's daughter was healed from that hour.

XX Domingo Ordinario Leccionario: 118

Gloria

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre: tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

Primera lectura Is 56, 1. 6-7

Esto dice el Señor: “Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegar y mi justicia a punto de manifestarse. A los extranjeros que se han adherido al Señor para servirlo, amarlo y darle culto, a los que guardan el sábado sin profanarlo y se mantienen fieles a mi alianza, los conduciré a mi monte santo y los llenaré de alegría en mi casa de oración. Sus holocaustos y sacrificios serán gratos en mi altar, porque mi templo será la casa de oración para todos los pueblos”.

Salmo Responsorial Salmo 66, 2-3. 5. 6 y 8

R. (4) Que te alaben. Señor, todos los pueblos.

Ten piedad de nosotros y bendícenos; vuelve, Señor, tus ojos a nosotros. Que conozca la tierra tu bondad y los pueblos tu obra salvadora.

R. Que te alaben. Señor, todos los pueblos.

Las naciones con júbilo te canten, porque juzgas al mundo con justicia; con equidad tú juzgas a los pueblos y riges en la tierra a las naciones.

R. Que te alaben. Señor, todos los pueblos.

Que te alaben. Señor, todos los pueblos que los pueblos te aclamen todos juntos. Que nos bendiga Dios y que le rinda honor el mundo entero.

R. Que te alaben. Señor, todos los pueblos.

Segunda lectura Rom 11, 13-15. 29-32

Hermanos: Tengo algo que decirles a ustedes, los que no son judíos, y trato de desempeñar lo mejor posible este ministerio. Pero esto lo hago también para ver si provocó los celos de los de mi raza y logro salvar a algunos de ellos. Pues, si su rechazo ha sido reconciliación para el mundo, ¿qué no será su reintegración, sino resurrección de entre los muertos? Porque Dios no se arrepiente de sus dones ni de su elección.

Así como ustedes antes eran rebeldes contra Dios y ahora han alcanzado su misericordia con ocasión de la rebeldía de los judíos, en la misma forma, los judíos, que ahora son los rebeldes y que fueron la ocasión de que ustedes alcanzaran la misericordia de Dios, también ellos la alcanzarán. En efecto, Dios ha permitido que todos cayéramos en la rebeldía, para manifestarnos a todos su misericordia.

Aclamación antes del Evangelio Cfr Mt 4, 23

R. Aleluya, aleluya.

Jesús predicaba el Evangelio del Reino y curaba las enfermedades y dolencias del pueblo.

R. Aleluya.

Evangelio Mt 15, 21-28

En aquel tiempo, Jesús se retiró a la comarca de Tiro y Sidón. Entonces una mujer cananea le salió al encuentro y se puso a gritar: “Señor, hijo de David, ten compasión de mí. Mi hija está terriblemente atormentada por un demonio”. Jesús no le contestó una sola palabra; pero los discípulos se acercaron y le rogaban: “Atiéndela, porque viene gritando detrás de nosotros”. Él les contestó: “Yo no he sido enviado sino a las ovejas descarriadas de la casa de Israel”. Ella se acercó entonces a Jesús y postrada ante él, le dijo: “¡Señor, ayúdame!” Él le respondió: “No está bien quitarles el pan a los hijos para echarlo a los perritos”. Pero ella replicó: “Es cierto, Señor; pero también los perritos se comen las migajas que caen de la mesa de sus amos”. Entonces Jesús le respondió: “Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas”. Y en aquel mismo instante quedó curada su hija.

MUSIC for the 20th SUNDAY in ORDINARY TIME

GATHER YOUR PEOPLE – Bob Hurd

(Refrain)

Gather your people, O Lord.
Gather your people, O Lord,
One bread, one body, one spirit of love.
Gather your people, O Lord.

Text: Based on 1 Corinthians 12; Isaiah 2:3-4; 11:9. Text and music © 1991, Bob Hurd. Published by OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE # A-733568. All rights reserved.

HOLY, HOLY, HOLY - NICAEA

1. Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!
Early in the morning our song shall rise to thee:
Holy, holy, holy! Merciful and mighty,
God in three Persons, blessed Trinity.

Tune: John B. Dykes, 1823–1876; Text: Reginald Heber, 1783–1826
Reprinted with permission under ONE LICENSE # A-733568. All rights reserved.

RESPONSORIAL PSALM - Ps 67 – Michel Guimont

(Antiphon)

O God, O God let all the nations praise you.

Psalm Refrain © 1969, 1981, ICEL. Music Copyright © 2001 by GIA Publications, Inc. Reprinted with permission under ONE LICENSE # A-733568. All rights reserved.

WHERE CHARITY AND LOVE PREVAIL

– Paul Benoit

1. Where charity and love prevail,
There God is ever found;
Brought here together by Christ's love,
By love are we thus bound.

2. With grateful joy and holy fear
God's charity we learn;
Let us with heart and mind and soul
Now love God in return.

Based on Ubi caritas, 9th cent. Omer Westendorf, 1916–1997; Paul Benoit, 1893–1979.
Text and music © 1960, WLP. Reprinted with permission under ONE LICENSE # A-733568. All rights reserved.

TO YOU, O GOD, I LIFT UP MY SOUL – Bob Hurd

(Refrain)

To you, O God, I lift up my soul.
Lift up my spirit to the Lord.
To you I lift up my soul.

Text: Based on Psalm 25:1, 4-5, 8-9, 10, 14. Text and music © 1991, Bob Hurd. Published by OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE # A-733568. All rights reserved.

COMMUNION ANTIPHON – Gradual Romanum

My house will be called a house of prayer,
Says the Lord.

Music © 2020 by James Drollinger. All rights reserved.

ONE BREAD, ONE BODY – John Foley

(Refrain)

One bread, one body, one Lord of all,
One cup of blessing which we bless.
And we, though many, throughout the earth,
We are one body in this one Lord.

Text: 1 Corinthians 10:16; 17, 12:4; Galatians 3:28; the Didache 9; John Foley, SJ, b.1939, © 1978, John B. Foley, SJ, and New Dawn Music. Published by OCP Publications. Reprinted with permission under ONE LICENSE # A733568. All rights reserved.

WE BELONG TO YOU – Trevor & Victoria Thomson

We belong to you, O Lord of our longing,
We belong to you.
In our daily living, dying and rising
We belong to you.

Text © 2006, Victoria Thomson. Music © 2006, Trevor Thomson. Text and music published by Spirit & Song®, a division of OCP. Reprinted with permission under ONE LICENSE # A733568. All rights reserved.

HOLY

Holy, holy, holy Lord, God of hosts.
Heaven and earth are full of your glory.
Hosanna in the highest!
Blessed is he who comes in the name of the Lord.
Hosanna in the highest!

MEMORIAL ACCLAMATION

Save us, Savior of the World,
for by your cross and resurrection
you have set us free.

LAMB OF GOD

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

The English translation and chants of The Roman Missal © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. Used with permission. All rights reserved.



Matthew 15, 21-28



The official international
humanitarian agency of the
U.S. Catholic Church
1-877-HELP-CRS
www.CRS.org
P.O. Box 17090
Baltimore, Maryland 21203

Rest in Peace

Betty D. Ford

Pray for the Sick

Let us pray to our Lord Jesus Christ
and for the intercession of our
Blessed Mother for all of those
infected with COVID-19 and
for the protection of us all.

To add names, please call the Parish Office

Readings for the Week

Mon	Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22
Tue	Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30
Wed	Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16
Thu	Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 22:1-14
Fri	Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40
Sat	Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12
Sun	Is 22:19-23; Ps 138:1-3, 6, 8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20



Thank you
to all who
assisted in
this week's
liturgies!

Extraordinary Ministry

To be a Eucharistic Minister
to the Homebound or to
receive communion in your
home, contact Mary Genova
at **818-954-8955**. To be
a Eucharistic Minister or
volunteer for Masses,
e-mail Lisa Castleton at
lisa_castleton@hotmail.com

Envelope Reminder

In order to receive proper credit
for your contributions, please use
your preprinted envelopes that
you receive monthly in the mail.
If you forget your envelope,
please include your number
with your donation.



Holy Family Service Center

The Magnificat: Mary's Hymn of Praise for Our Lord

My soul magnifies the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior; Because He has regarded the lowliness of His handmaid; for behold, henceforth all generations shall call me blessed; Because He who is mighty has done great things for me, and Holy is His Name; And His mercy is from generation to generation on those who fear Him. He has shown might with His arm, He has scattered the proud in the conceit of their heart. He has put down the mighty from their thrones, and has exalted the lowly. He has filled the hungry with good things, and the rich he has sent away empty. He has given help to Israel, His servant, mindful of His mercy - Even as He spoke to our father - to Abraham and to his posterity forever. (Luke 1:46-55)

Thanks to Our Parishioners for Your Continuous Generosity

During the past few months we have received a continuous flow of donations, and we are able to serve our brothers and sisters in Christ with clothing and food that they need. For the first time in a long time we have had enough men's jeans to fill every request. Thank you!

Items We Especially Need Now

- Men's jean, all sizes. Please keep them coming!
- Canned meat such as tuna or chicken, and tab top cans of food that can be meals
 - Peanut butter

Items We Temporarily Do NOT Need

Right now we don't need any more books or toys of any kind. Our shelves are full of these items, and we have extra. Toys are not going as fast as usual right now, and we have no more space for books. Please find other charity shops or outlets for toys and books, and sporting goods.

Toiletries We Can Always Use

We can always use donations of the following items: shampoo, lotion, soap, body wash, toothpaste, toothbrushes, floss, disposable razors, and combs. All toiletry items must be new and unopened.

Items We Never Accept

We don't accept sharp things or things that can easily be used as weapons. This includes kitchen knives and baseball bats. We do not accept infant car seats. We do not accept large or medium sized furniture of any kind. We do not accept electronics or the accessories and cords for electronic items. Please find other outlets for these types of gifts.

Our regular hours of operation for food, clothes pantry, and donations:

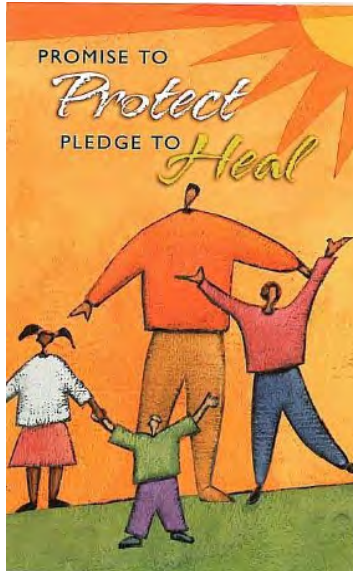
Tue, Wed, Thurs, Sat & Sun - 9:00 to 11:45 am

Showers and Haircuts - Thur, 8:30 to 11:30 am

Hot Breakfast - Thur, 9 to 11 am

Phone: 818-985-7365

Safeguard the Children



REPORTING ABUSE/MISCONDUCT

Communicate your concerns if you observe anyone interacting with a child in an inappropriate manner. All who work with or are responsible for the care of children need to remember that speaking up is one of the most important things they can do to protect all children. Voicing your concerns is critical to protecting God's children. Any incident immediately reported. For a copy of the VIRTUS® article, "Are We Communicating our Concerns?," please visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

INFORME DE ABUSO/CONDUCTA INCORRECTA

Es importante comunicar sus inquietudes si observa que alguien interactúa con un niño de manera inapropiada. Los padres, los miembros de la familia, los maestros, el clero y todos los que trabajan o son responsables del cuidado de los niños deben recordar que hablar es una de las cosas más importantes que pueden hacer para proteger no solo a sus propios hijos, sino a todos los niños. Expresar sus preocupaciones es fundamental para proteger a los hijos de Dios.

Cualquier incidente de abuso o mala conducta debe ser reportado de inmediato. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS®, "¿Estamos comunicando nuestras preocupaciones?" por favor visita <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

PROMISE TO PROTECT/PLEDGE TO HEAL

BELIEVE IN THE POSSIBILITY OF HELP AND HEALING. THERE IS HOPE.

Your local Victim Assistance Coordinator is available to help you or anyone who has been abused or victimized by someone representing the Catholic Church. We will listen to your needs and support you. We will help you make a formal complaint and arrange a personal meeting with the bishop, or his delegate, if desired. We encourage you to come forward and speak out. **Victim Assistance Coordinator Archdioceses of Los Angeles 213-637-7650.**

PROMESA DE PROTEGER/COMPROMISO PARA SANAR

CREE QUE LA AYUDA Y LA SANACIÓN SON POSIBLES. HAY ESPERANZA.

El Coordinador para Asistencia las Víctimas está disponible en tu localidad para ayudarte a ti o a cualquier otra persona que haya sido abusada por algún representante de la Iglesia Católica. Escucharemos tus necesidades y te apoyaremos. Te ayudaremos a presentar formalmente una queja y a concertar una cita con el obispo o su delegado, si fuese deseable. Te animamos a que te presentes y hables.

Coordinadora de Asistencia a las Víctimas de la Arquidiócesis de Los Angeles. 213-637-7650.



ST. CHARLES BORROMEO PARISH NOW PROVIDES ONLINE GIVING - A CONVENIENT AND SAFE WAY TO MAKE A ONE-TIME OR RECURRING DONATION. GETTING STARTED IS EASY: JUST VISIT OUR WEBSITE, WWW.SCBNH.COM, AND CLICK OUR ONLINE GIVING LINK. WHEN YOU PARTICIPATE, YOUR GIFT WILL BE SECURELY TRANSFERRED DIRECTLY INTO THE PARISH BANK ACCOUNT.

Piazza San Carlo Hospitality

Our Piazza Hospitality is suspended until further notice.

ESTATE PLANNING

JASON T. GRUTTER

ATTORNEY AT LAW

Conservatorship, Trust,

Wills & Probate

Free Consultation

www.TheBurbankFirm.com

2312 W. Victory Blvd.

Burbank 91506

818-524-2336

Protecting *Seniors*
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608



ERNIE'S

Now Open For

Dine In and Take Out

4410 Lankershim Blvd.

North Hollywood, CA 91602

(818) 985-4654

THE LAW FIRM OF
FOX AND FOX

4262 WILSHIRE BLVD.,
LOS ANGELES, CA
323-937-4422

CLAIRE@FOXANDFOX.COM

FRANK@FOXANDFOX.COM

FREE LEGAL ADVICE RE
FAMILY LAW, PATERNITY,
PROBATE, ESTATE
PLANNING AND
WILLS & TRUST.



Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



(CST 2117990-70)



1STOP BUILDERS

Lic
#1033108

Laging Mapagkakatiwalaan To Do A Great Job!
Paborito Ng Mga Pinoy For Over 30 Years.

1.877.220.5575 www.1stopBuildersca.com

**FREE Shower
Door & Vanity!**
(with Bathroom Remodel)
FREE Appliances!
(with Kitchen Remodel)

**VETERAN
AND
SENIOR
DISCOUNTS**



EASY PAYMENT PLAN (0% APR FINANCING)

Angie's list

yelp



INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents" -
Get your name out there by advertising in local
parish bulletins. Contact us today for your next
advertising move and we will work with you for
your next **"AD THAT WORKS!"**

Check us out at www.jspaluch.com



Joseph Furnish
Broker
**Lake Street
Associates**

"For All Your
Real Estate Needs"

"GO WITH JOE!"

Cell (818) 427-8008

Off. (818) 241-2621

jfurnish@lakestreetassoc.com
Local Parishioner

CASA VEGA

Serving Sherman Oaks for 57 years

Sunday Brunch at 11AM Rolling Bloody Mary Cart

13301 Ventura Blvd., Sherman Oaks, CA 91423

(818) 788-4868 www.casavega.com



930AM

America's Catholic Talk Radio Network



**RELIABLE
HANDYMAN
SERVICES**

Drywall, Electrical,
Painting, Plumbing
& Much More...
LIC. # 940203

**NO JOB IS TOO BIG or
TOO SMALL**

25 Years in Business
SE HABLA ESPAÑOL
JESUS AGUILAR Cell: 818.731.7801
Email: jesus9717@att.net

Proudly Serving the
St. Finbar Parish Community



Angeleno Valley

MORTUARY

RIGO J. FLORES - Director

Traditional Catholic Service • Cremations • Burials • Ship Outs/US/International

5423 TUJUNGA AVE., NORTH HOLLYWOOD CA 91601

TEL: 818 753-7880 & 888-495-5888 FD1599

IRS TAX DEBT RELIEF!

818.524.9279

CPA / IRS ENROLLED AGENT

Sunday "Sunny" Azimi MBA, EA, CPA
www.azimicpa.com

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

VILLA SCALABRINI RETIREMENT CENTER

- Independent Living
- Assisted Living
- Memory Care
- Skilled Nursing



818-768-6500

www.villascalabrini.com

RCFE Lic. #1991201168 • SCU Lic. #920000120

NEED AN ELECTRICIAN?

Old Wire Electric

The Old House Wiring Specialist!

818.533.1975

Lic 600983 Local Parishioner **\$25 OFF**

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store or GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**



4141 Lankershim Blvd.

No. Ho. 91602

www.ANDWAFFLES.com

7 Days a Week 6am-3pm

818.853.7833

10% OFF TOTAL ORDER

With Coupon Dine In or Pick Up

PROBATE LIVING TRUSTS WILLS

Chris Daniels • John Daniels
Attorneys At Law
17024 Lassen Street, Northridge
www.johndanielslaw.com

818-718-1250

Free Initial Consultation
Catholic Lawyers

Montes & Romero Dental Office

Smile Makeover Specialists

www.creativetouchdental.com

Dr. Montes D.D.S., Parishioner
Dr. Romero D.D.S., Parishioner

Valley Plaza Dental Center

6631 Laurel Canyon Blvd. 2nd Floor, N. Hollywood, CA 91606
818-765-6671 • frontddsmr@yahoo.com



Belaire Heating & Air Conditioning

New Installation, Service & Repair
Roger & Gretchen Schreck

Phone: (818) 760-2740

Email: Belairehvac@gmail.com
Lic # 464704

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org



Tere's Mexican Grill

**11548 Ventura Blvd.
Studio City, CA 91604
818.452.9263**

M-Sat. 9am-9pm / M-Fri. Happy Hour
Taco Tuesday

www.teresmexicangrill.com



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It
The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

Thomas R. Soulé, CPA

Parishioner

- Tax Planning & Preparation
- Business Problem Solving
- Financial Statements

(818) 980-7867

12520 Magnolia Blvd., #212
Valley Village

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: berrryd@jspaluch.com

www.jspaluch.com

Call Debbie Berry

800.231.0805



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**NATIONAL NOTARY ASSOCIATION
NOTARY PUBLIC
Real Estate Documents**

PATRICIO S. INCE' - PARISHIONER

Available Monday-Friday & Anytime on Saturday & Sunday
I Can Come To You Within 15 Miles

(818) 416-5894

psince@yahoo.com

SoCal Climate Control
A Breath of Fresh Air
1-833-692-5462
CSLB license #1043665
Mike Molloy, Owner

PARISHIONER'S SPECIAL!
\$35 FURNACE & AC TUNE-UP!
(29-point tune-up, includes 1" paper filter, must be performed on working system)
FREE SERVICE CALLS!
(to diagnose non-working systems)
FREE ESTIMATES • 15% OFF
ALL NEW HVAC SYSTEMS!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**catholicmatch
California**

CatholicMatch.com/myCA

The VILLAGE
AT SHERMAN OAKS

Independent and Assisted Living Residences
SRGseniorliving.com • Call today (818) 574-3961
AN SRG SENIOR LIVING COMMUNITY • RCFE#197603674

O&O Plumbing
Free Estimate **NO JOB TOO BIG OR SMALL** Parishioner Discounts
818.378.0499 OandOplumbing.com

OSCAR Parishioner



**DID YOU
WASH
YOUR
HANDS?**

¡PARAR!



**¿Te has lavado
las manos?**

TOGETHER IN MISSION



**We see the need. We respond.
This is the story of our faith.**

Our history is one of missionary zeal and commitment to the poor and suffering. Each year, we care for children, elderly, families, men and women, immigrants, the homeless, and other vulnerable populations living across L.A., Ventura and Santa Barbara Counties.

Our parishes and schools desire to be the center of community life, reaching out to those in our midst. They work to create moments for evangelization. However, some struggle to keep the lights on. Vibrant ministries, crucial repairs and operating expenses are supplemented by generous donations.

You are the answer to their needs! For over 27 years you have responded to the call to keep our story of faith alive. **Together** with thousands of Catholics across the Archdiocese, your gifts have enabled our poorest communities to thrive!

Our mission is to sustain parishes and school or missionary discipleship.

In 2020 we will support:

**67
PARISHES**

**74
SCHOOLS**

- Operational Support
- Education Programs
- Emergency Needs
- Service to the Poor
- Ministry Programs

GENERATIONS SERVED

St. Charles Borromeo Church

Bulletin #513890

Bulletin Editor: Brian Genova

Phone: 818-687-5961

Email: stcharlesbulletin@gmail.com

Bulletin Quantity: 250